

**TS Jatai – TS 4.7 Malayalam Corrections – Observed till 31st Mar 2023.**  
**(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)**

| <b>As Printed</b>   | <b>To be read as or corrected as</b>  |
|---|---|
| 7) 4.7.7.2(5)– ഐന്ദ്രാഗ്നഃ  <br>ഐന്ദ്രാഗ്നൈത്യന്ദ്ര - അഗ്നഃ                             | 7) 4.7.7.2(5)– ഐന്ദ്രാഗ്നഃ  <br>ഐന്ദ്രാഗ്ന ഇത്യന്ദ്ര - അഗ്നഃ                            |
| 31) 4.7.10.1(25)– ത്രിവഥ്സഃ  <br>ത്രിവഥ്സൈതി ത്രി - വഥ്സഃ                               | 31) 4.7.10.1(25)– ത്രിവഥ്സഃ  <br>ത്രിവഥ്സ ഇതി ത്രി - വഥ്സഃ                              |
| 49) 4.7.11.2(42)– അപിജഃ  <br>അപിജൈത്യപി - ജഃ  | 49) 4.7.11.2(42)– അപിജഃ  <br>അപിജ ഇത്യപി - ജഃ   |
| 42) 4.7.12.1(39)– യാത   ഹിരണ്യയൈഃ   <br>യാതാ ഹിരണ്യയൈർ. ഹിരണ്യയൈർ യാത യാതാ<br>ഹിരണ്യയൈഃ | 42) 4.7.12.1(39)– യാത   ഹിരണ്യയൈഃ   <br>യാതാ ഹിരണ്യയൈർ. ഹിരണ്യയൈർ യാത യാതാ<br>ഹിരണ്യയൈഃ |
| 19) 4.7.12.3(16)– രുക്മഃ   അന്തഃ  <br>രുക്മോ അന്ത രന്തോ രുക്മോ രുക്മോ അന്തഃ             | 19) 4.7.12.3(16)– രുക്മഃ   അന്തഃ  <br>രുക്മോ അന്ത രന്താ രുക്മോ രുക്മോ അന്തഃ             |

|   |  |
|---|--|
| <p>54) 4.7.12.3(46)- ദുവസാൻ   ശംഭുഃ  <br/> ദുവസാൻ ശംഭുഃ ശംഭുർ ദുവസാൻ<br/> ദുവസാൻ ശംഭുഃ  </p>            | <p>54) 4.7.12.3(46)- ദുവസാൻ   ശംഭുഃ  <br/> ദുവസാ ണ്ശശംഭുഃ ശംഭുർ ദുവസാൻ<br/> ദുവസാ ണ്ശംഭുഃ  </p>              |
| <p>27) 4.7.13.1(26)- അപഹ(ശ്)സി   അഗേ   <br/> അപഹ(ഗ്) സ്യഗേ അഗേ <u>പ</u>ഹ(ഗ്) സ്യപഹ(ഗ്)<br/> സ്യഗേ  </p> | <p>27) 4.7.13.1(26)- അപഹ(ശ്)സി   അഗേ   <br/> അപഹ(ഗ്) സ്യഗേ അഗേ <u>അ</u>പഹ(ഗ്) സ്യപഹ(ഗ്)<br/> സ്യഗേ  </p>     |
| <p>27) 4.7.13.3(26)- ഹിരണ്യൈഃ   <br/> ഹിരണ്യൈരിതി ഹിരണ്യൈഃ  </p>  | <p>27) 4.7.13.3(26)- ഹിരണ്യൈഃ   <br/> ഹിരണ്യൈരിതി ഹിരണ്യൈഃ  </p>   |
| <p>1) 4.7.13.5(1)- ഉത്തമഃ   <br/> <u>ഉ</u>ത്തമൈത്യുത് - തമഃ  </p>                                       | <p>1) 4.7.13.5(1)- ഉത്തമഃ   <br/> <u>ഉ</u>ത്തമ ഇത്യുത് - തമഃ  </p>   |
| <p>27) 4.7.14.2(26)- വോചത   മേ   <br/> വോച<u>ത</u> മേ മേ വോചത വോച<u>ത</u> മേ  </p>                      | <p>27) 4.7.14.2(26)- വോചത   മേ   <br/> വോച<u>താ</u> മേ മേ വോചത വോച<u>താ</u> മേ  </p>                         |
| <p>27) 4.7.14.3(24)- സവിതാരം   അഭിമാതിസാഹം   <br/> സവിതാർ മഭിമാതി<u>സാ</u>ഹ മഭിമാതി<u>സാ</u>ഹ(ശ്)</p>   | <p>27) 4.7.14.3(24)- സവിതാരം   അഭിമാതി<u>സാ</u>ഹം   <br/> സവിതാർ മഭിമാതി<u>സാ</u>ഹ മഭിമാതി<u>സാ</u>ഹ(ശ്)</p> |

|   |   |
|---|---|
| <p>സവിതാര(ശ്) സവിതാര മഭിമാതിസാഹം ।<br/> 28) 4.7.14.3(25)- അഭിമാതിസാഹം ॥<br/> അഭിമാതിഷാഹമിത്യഭിമാതി - സാഹം ।</p>   | <p>സവിതാര(ശ്) സവിതാര മഭിമാതിഷാഹം ।<br/> 28) 4.7.14.3(25)- അഭിമാതിഷാഹം ॥<br/> അഭിമാതിഷാഹമിത്യഭിമാതി - സാഹം ।</p>   |
| <p>9) 4.7.14.4(9)- അപ । തേ ।<br/> അപ തേ തേ <b>പാപ</b> തേ ।</p>  | <p>9) 4.7.14.4(9)- അപ । തേ ।<br/> അപ തേ തേ <b>അപാപ</b> തേ ।</p>   |
| <p>50) 4.7.15.3(45)- ഊതയേ । ശുഭം ।<br/> ഊതയേ ശുഭം ശുഭം-ഊതയ ഊതയേ ശുഭം ।<br/> 51) 4.7.15.3(46)- ശുഭം । ഗമിഷുഃ ।<br/> ശുഭം ഗമിഷുഃ ഗമിഷുഃ ശുഭം ശുഭം ഗമിഷുഃ ।</p>  | <p>50) 4.7.15.3(45)- ഊതയേ । ശുഭം ।<br/> ഊതയേ ശുഭ(ശ്) ശുഭ മുതയ ഊതയേ ശുഭം ।<br/> 51) 4.7.15.3(46)- ശുഭം । ഗമിഷുഃ ।<br/> ശുഭം ഗമിഷുഃ ഗമിഷുഃ ശുഭ(ശ്) ശുഭം ഗമിഷുഃ ।</p>                              |
| <p>2) 4.7.15.7(2)- കൃധി । <b>സ്വ</b> ।<br/> കൃധീ <b>സ്വ സ്വ</b> കൃധി കൃധീ <b>സ്വ</b> ।<br/> 3) 4.7.15.7(3)- <b>സ്വ</b> । അസ്മാൻ ।<br/> <b>സ്വാ</b>സ്മാ(ശ്) അസ്മാൻ <b>മ്സ്വ</b> <b>സ്വാ</b>സ്മാൻ ।</p> | <p>2) 4.7.15.7(2)- കൃധി । <b>സു</b> ।<br/> കൃധീ <b>സു സു</b> കൃധി കൃധീ <b>സു</b> ।<br/> 3) 4.7.15.7(3)- <b>സു</b> । അസ്മാൻ ।<br/> <b>സ്വാ</b>സ്മാ(ശ്) അസ്മാൻ <b>മ്സു</b> <b>സ്വാ</b>സ്മാൻ ।</p> |
| <p>9) 4.7.15.7(9)- ശിശ്രമഃ । വിഷാക് ।<br/> ശിശ്രമോ വിഷാഗ് വിഷാ <b>ഗി</b>ശ്രമഃ ശിശ്രമോ വിഷാക് ।</p>  | <p>9) 4.7.15.7(9)- ശിശ്രമഃ । വിഷാക് ।<br/> ശിശ്രമോ വിഷാഗ് വിഷാ <b>ക്</b> <b>ശി</b>ശ്രമഃ ശിശ്രമോ വിഷാക് ।</p>  |

|   |  |
|---|--|
| 30) 4.7.15.7(30)- അതാരി   അഗേ  <br>അതാര്യഗേ അഗേ sതാര്യതാര്യഗേ | 30) 4.7.15.7(30)- അതാരി   അഗേ  <br>അതാ ര്യഗേ അഗേ അതാ ര്യതാ ര്യഗേ |
|---|--|

=====

**TS Jatai – TS 4.7 Malayalam Corrections – prior to 31st Aug 2021**  
 (ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

| Section,<br>Paragraph<br>Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
|------------------------------------|------------|-------------------------------|
| None                               | None       | None                          |

=====